

SẮC LỆNH

SẮC LỆNH RA LỆNH VÀ THÔNG BÁO VỀ CUỘC BẦU CỬ CHUNG KẾT CHO THÀNH PHỐ DESOTO, TEXAS, ĐƯỢC TỔ CHỨC VÀO NGÀY 10 THÁNG SÁU, 2023, NHẪM MỤC ĐÍCH BẦU RA MỘT ỦY VIÊN HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ, VỊ TRÍ 2; QUY ĐỊNH VẤN ĐỀ BỎ PHIẾU SỚM TRỰC TIẾP; QUY ĐỊNH VIỆC LẬP ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU; QUY ĐỊNH VỀ HỢP ĐỒNG DỊCH VỤ BẦU CỬ; VÀ GIẢI QUYẾT CÁC VẤN ĐỀ PHÁT SINH, CÓ LIÊN QUAN TỚI CUỘC BẦU CỬ ĐÓ; QUY ĐỊNH VỀ CÁC ĐIỀU KHOẢN XUNG ĐỘT; QUY ĐỊNH VỀ ĐIỀU KHOẢN HIỆU LỰC TỪNG PHẦN; VÀ NGÀY HIỆU LỰC.

XÉT RẰNG, cơ quan quản lý Thành Phố DeSoto (Hội Đồng Thành Phố) đã xác định, cuộc Tổng Tuyển Cử Vị Trí 2, ngày 6 tháng Năm, 2023, có kết quả là không có người nào nhận được đa số phiếu bầu cho chức vụ Ủy Viên Hội Đồng, Vị Trí 2, theo yêu cầu trong Hiến Chương Thành Phố và Luật Tiểu Bang;

XÉT RẰNG, Thị Trưởng phải yêu cầu tổ chức cuộc bầu cử chung kết cho chức vụ nói trên giữa các ứng cử viên đã nhận được số phiếu bầu cao thứ nhất và thứ hai trong cuộc bầu cử nói trên; các ứng cử viên đó lần lượt là Pierette Parker và Gilbert Graim.

VÌ VẬY, NAY, HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ, THÀNH PHỐ DESOTO, TEXAS, CÓ SẮC LỆNH NHƯ SAU:

ĐIỀU 1. Theo đây yêu cầu tổ chức cuộc Bầu Cử Chung Kết để các cử tri đủ tiêu chuẩn của Thành Phố DeSoto, Texas, tham gia, được tổ chức vào ngày 10 tháng Sáu, 2023, từ 7:00 sáng đến 7:00 tối ("Cuộc Bầu Cử"), nhằm mục đích bầu ra một người vào Vị Trí 2 trong Hội Đồng Thành Phố.

ĐIỀU 2. Các phân khu bầu cử cho cuộc bầu cử này cũng giống như những phân khu đã được lập cho cuộc Tổng Tuyển Cử ngày 6 tháng Năm, 2023. Địa điểm bỏ phiếu được chỉ định cho các phân khu bầu cử này sẽ là Nhà Thờ Disciple Central Community Church tại địa chỉ 901 N. Polk Street, Suite 101, DeSoto, Quận Dallas, Texas, và Belt Line Conference Center tại địa chỉ 200 E. Belt Line Road, DeSoto, Quận Dallas, Texas.

ĐIỀU 3. Vào Ngày Bầu Cử, quầy phiếu sẽ mở từ 7:00 sáng đến 7:00 tối.

ĐIỀU 4. Bỏ phiếu sớm trực tiếp.

Việc bỏ phiếu sớm trực tiếp sẽ được thực hiện theo các điều khoản trong hợp đồng bầu cử chung và Bộ Luật Bầu Cử Texas, với điểm Bỏ Phiếu Sớm chính là Nhà Thờ Disciple Central Community Church, tại địa chỉ 901 North Polk, Suite 101, DeSoto, Texas 75115. Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm sẽ đảm bảo các địa điểm bỏ phiếu sớm mở cửa với ngày giờ như sau:

Thứ Ba, ngày 30 tháng Năm, 2023, đến Thứ Sáu, ngày 2 tháng Sáu, 2023, từ 8:00 sáng đến 5:00 chiều;

Thứ Bảy, ngày 3 tháng Sáu, 2023, từ 7:00 sáng đến 7:00 tối;

Chủ Nhật, ngày 4 tháng Sáu, 2023, từ 10:00 sáng đến 4:00 chiều; và

Thứ Hai, ngày 5 tháng Sáu, 2023, đến Thứ Ba, ngày 6 tháng Sáu, 2023, từ 7:00 sáng đến 7:00 tối.

ĐIỀU 5. Bỏ phiếu sớm qua thư.

Theo đây, Hội Đồng Thành Phố chỉ định Alicia Thomas làm Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm Thông Thường, và Quản Trị Viên Bầu Cử Quận Dallas làm Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Chung Sớm của Thành Phố. Đơn xin lá phiếu bầu qua thư phải được đề người nhận là Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Chung Sớm theo địa chỉ ngay dưới đây:

Elections Administrator – Early Voting Clerk
Michael Scarpello
1520 Round Table Drive
Dallas, Texas 75247

Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Chung Sớm của Thành Phố sẽ tập hợp tất cả các đơn xin lá phiếu mà Thành Phố nhận được tại địa chỉ trên trong thời gian được phép theo Bộ Luật Bầu Cử Texas.

ĐIỀU 6. Thông Báo Bầu Cử sẽ được đăng trên bản thông báo nơi Hội Đồng Thành Phố đăng thông báo về các cuộc họp của họ cũng như theo quy định của luật pháp. Nội dung Thông Báo Bầu Cử Chung Kết phải tuân hành các quy định của Bộ Luật Bầu Cử.

ĐIỀU 7. Thư Ký Thành Phố sẽ trình số phiếu bầu trong cuộc Bầu Cử Chung Kết Đặc Biệt lên Hội Đồng Thành Phố tại một cuộc họp Hội Đồng để kiểm phiếu của cuộc bầu cử nói trên theo đúng Bộ Luật Bầu Cử Texas. Ứng cử viên cho chức vụ Ủy Viên Hội Đồng Vị Trí 2 nào nhận được trên năm mươi phần trăm (50%) số phiếu bầu hợp lệ của cử tri đủ tiêu chuẩn trong cuộc bầu cử sẽ được công bố là được bầu.

ĐIỀU 8. Trước đây, Thành Phố đã phê chuẩn việc sử dụng các hợp đồng bầu cử cho việc quản trị cuộc bầu cử chung kết. Cuộc bầu cử chung kết này sẽ được tiến hành theo các điều khoản và điều kiện của tất cả những hợp đồng bầu cử đó, và theo đây, Thị Trưởng cho phép ký kết bất kỳ hợp đồng bầu cử bổ sung nào cùng với nội dung tu chính cho hợp đồng, nếu là cần thiết để tiến hành cuộc bầu cử chung kết ngày 10 tháng Sáu, 2023.

ĐIỀU 9. Phần thuật lại trong lời tựa của sắc lệnh này theo đây được xét là đúng sự thật và chính xác, và phần thuật lại đó theo đây được đưa thành một phần của Sắc

SẮC LỆNH SỐ 2320-23

Lệnh này với mọi mục đích và được thông qua như một phần của phán quyết và kết luận của Hội Đồng Thành Phố.

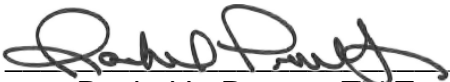
ĐIỀU 10. Mọi sắc lệnh hoặc phần của sắc lệnh có hiệu lực khi điều khoản của Sắc Lệnh này có hiệu lực mà không nhất quán hoặc có xung đột với điều khoản và điều kiện trong Sắc Lệnh này theo đây bị bãi bỏ chỉ trong chừng mực của sự xung đột đó.

ĐIỀU 11. Nếu có bất kỳ phần, câu hoặc đoạn nào của Sắc Lệnh này được xác định là không đúng pháp luật, vô hiệu hoặc không thể thực thi, thì tính hiệu lực của các phần còn lại trong Sắc Lệnh không bị ảnh hưởng tiêu cực. Trong Sắc Lệnh này không có phần nào là sai hoặc trở nên không mất hiệu lực vì lý do là phần nào đó khác bị vô hiệu. Tất cả các điều khoản trong Sắc Lệnh này được tuyên bố là có hiệu lực từng phần.

ĐIỀU 12. Sắc Lệnh này có hiệu lực ngay sau khi được thông qua và phê chuẩn.

ĐƯỢC HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ, THÀNH PHỐ DESOTO, TEXAS, THÔNG QUA VÀ PHÊ CHUẨN HỢP THỨC VÀO NGÀY 16 THÁNG NĂM, 2023.


PHÊ CHUẨN:


Rachel L. Proctor, Thị Trưởng

CHỨNG THỰC:


Alicia Thomas, Thư Ký Thành Phố

PHÊ CHUẨN VỀ HÌNH THỨC:


Joseph Gorfida, Luật Sư Thành Phố

